

6-20-08

GP 2656
#2
6-26-02PATENT
00225

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Art Unit: 2654 :

Examiner: Joann Stewart :

In re application of : PRODUCTIVITY TOOL FOR LANGUAGE
TRANSLATORS

Cartus :

Serial No.: 09/944,766 :

Filed: August 31, 2001 :

RECEIVED

JUN 26 2002

Technology Center 2600

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT

Pittsburgh, Pennsylvania 15222

June 19, 2002

Commissioner for Patents

Washington, DC 20231

Sir:

Applicant, in accordance with the duty of disclosure pursuant to 37 C.F.R. § 1.56, hereby advises the United States Patent and Trademark Office of the references listed on the

"Express Mail" mailing label number ET793316106USDate of Deposit June 19, 2002

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 on the date indicated above and is addressed to the Commissioner for Patents,

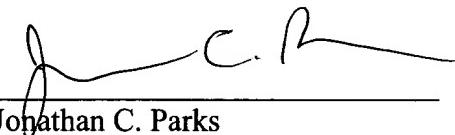
Washington, DC

20231

accompanying form PTO-1449 *Information Disclosure Citation*. A copy of each of the references cited therein is herewith enclosed.

Applicant notes that although the cited references may be relevant to the examination of the above-referenced application, under 37 C.F.R. § 1.97(h), the filing of this *Information Disclosure Statement* "shall not be construed to be an admission that the information cited in the statement is, or is considered to be, material to patentability as defined in § 1.56(b)."

Respectfully submitted,



Jonathan C. Parks
Registration No. 40,120

Attorney for Applicant

KIRKPATRICK & LOCKHART, LLP
Henry W. Oliver Building
535 Smithfield Street
Pittsburgh, Pennsylvania 15222

Ph. (412) 355-6288
Fax (412) 355-6501

Form PTO-1449 U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE	Atty. Docket No. 00225	Serial No. 09/944,766
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT		
(Use several sheets if necessary)		
Applicant Cartus		
Filing Date 8/31/01	Group 2654	

U. S. PATENT DOCUMENTS

Examiner Initial	Document Number	Issue Date	Patentee	Class	Sub-Class	Filing Date
	4,623,985	Nov. 18, 1986	Morimoto et al.			
	5,010,486	April 23, 1991	Suzuki et al.			RECEIVED
	5,612,872	Mar. 18, 1997	Fujita			JUN 26 2002
	5,930,746	Jul. 27, 1999	Ting			Technology Center 2600
	5,956,668	Sep. 21, 1999	Alshawi et al.			
	5,974,370	Oct. 26, 1999	Suda et al.			

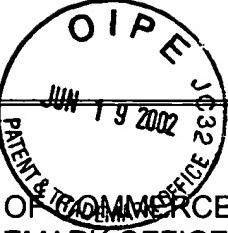
FOREIGN PATENT OR PUBLISHED FOREIGN PATENT APPLICATION

Examiner Initial	Document Number	Public. Date	Country or Patent Office	Class	Sub-Class	Transl Y N

OTHER DOCUMENTS

(Including Author, Title, Date, Relevant Pages, Place of Publication)

			"Where Do I Start," printed from http://www.languagepartners.com/reference-center/start-here/index.htm on 11/02/00.
Examiner	Date Considered		
EXAMINER: Initial citation considered. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.			

Form PTO-1449  U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE		Atty. Docket No. 00225	Serial No. 09/944,766
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT		RECEIVED JUN 26 2002 <i>Technology Center 2600</i>	
(Use several sheets if necessary)		Applicant Cartus	
		Filing Date 8/31/01	Group 2654

OTHER DOCUMENTS

(Including Author, Title, Date, Relevant Pages, Place of Publication)

		<p>“An Introduction to Computer Aided Translation (CAT),” printed from http://www.languagepartners.com/reference-center/whitepapers/catinto.htm on 11/02/00.</p>
		<p>“How to Select the Right CAT Tool Solution,” printed from http://www.languagepartners.com/reference-center/whitepapers/genwp/howto.htm on 11/02/00.</p>
		<p>“Systran® Translation Software,” printed from http://www.translation.net/systrans.html on 11/02/00.</p>
		<p>“Power Translator Pro,” printed from http://www.translation.net/ptpro.html on 11/02/00.</p>
		<p>“Systran Enterprise,” printed from http://www.systransoft.com/Enterprise.html on 10/31/00.</p>
		<p>“Systranet.com,” printed from http://www.systranet.com/systran/net on 10/31/00.</p>